

مشرق و مغرب

محل مطبعه و اداره :

جفـال اوغلانده امنيت
سندوغي جوارنده
شنگول يقوشنده
۲۷ نومرو

اظهار :

مسلكمزه موافق آثار
جدیده مع الممنونیه
قبول اولنور

درج ایدله یین آثار اعاده اولنماز

دیر ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات ، تاریخ ، سیاست ، و بالخاصه احوال و شئونه اسلامیه و بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولنور .

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسلری :

در سعادتده نسخہ سی ۵۰ پاره در

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تأسیسی

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	التی آیلانی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۰	۳۰
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

« سزكده قلمبكن البته آجير ، دكلى ؟ - ويرك ،
ويرك شو طوناره ، يوقسول قالان شوايتامه ،

یارہ غروش

ترکستان اہالی اسلامیه سی دین قونداشلر منک لحکمة دوچار اولدقلری فلاکت مدهشه حقیقه قلوب حیت اسلامیدی داغدار ومتاثر ایتمش اولدینی درکار اولمغله بو بابده بوحوالیجه ده اعانات سریعه یه مدار اولور بر شعبه حیت پرورینک کشادینه انتظار مز بردوام ایکن اه الحمد ل ۱۳ کانون ثانی سنه ۳۲۶ تاریخ و ۱۲۵ نومرولی نسخه عالمریک زده مع الابتهاج منظور من اولان فقره اخیره سنجه فلاکت زده کان ایچون اعانه جمعنه ابتدار ایدلدیکی مع التقدير تحریک حیتیه بر وسیله یکانه اوله رق تلقی به شایان کورلمش واولوجه له مع عائله طرف بنده کیدن دخی ملفوف پوصله ده محرر ۲۴۸ غروش بالتدارک اداره عالبارینه تقدیمه مسارعت قلنمش اولمغله مقتضاسنک ایفاسنی طلب وتمنی ایلمر افندم .

آله بازاری اهاالمنبره

فسیحی : حاجی عبداللہ

دار الخلافه در صراط مستقیم جلد دوم

عن تلو بك افنديلر ؛

بتون عالم اسلامي دلخون ايدن تركستان فلاكت عظيمه دائر
مطبوعاتده كوريلان تلغرافلر اوزرينه فلاكتزده دين قارداشلىرىمزه
معاونته بولمق اسبابنه توسل اولمىش ايسه ده بر واسطه نك لزومى
دركار ايدى ، بوكره ورود ايدن ۱۲۵ نومرولو صراط مستقيم رساله -
سندى بوخصوص ايچون جريده معتبره ده بر ستون آيدىلديغى واقچه نك
محافظه سى ايچون ده امنيت صندوغى ايله آروجه كوريشىلديكى بر رساله
ممتاز نك دخى نشر ايديله چكى كورلىكله بويه بر امر خيره صراط
مستقيمك توسل ايتى جى شايان تقدير وتعظيم كورلمىش و طابور
ارقداشلىرمله و بر طاقم رفقاى كرامه بللمراجعه ناچيزانه اوله رق درج
ايديله بيلان ملفوف پوصله ده مفرداتى عرض ايدلىكى وجهله بش عدد
ليراي عثمانينك - كرچه هيچ مثابه سنده ايسه ده - مصيبتزده قارداشلىرىمزه
ايصال ايدملك اوزره اداره خانه نامه و پوستيه تسليم قديم قلمش اولغله
كيفيت وصولنك اشعارنى ديلر واحترامات فائقه مك قبولى استرحام ايلرم .
سنجه سنجاغنده اقوه قصبه سنده الاى ۷۰ ط ۲ كاتى

ما فظ اسماعيل هفي

مدیر مسئول : اشرف ادیب

صراط مستقیم مطبعہ سی